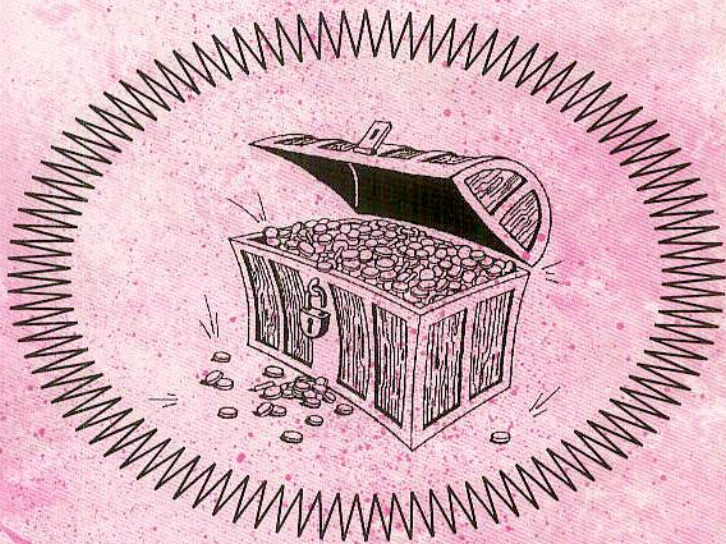
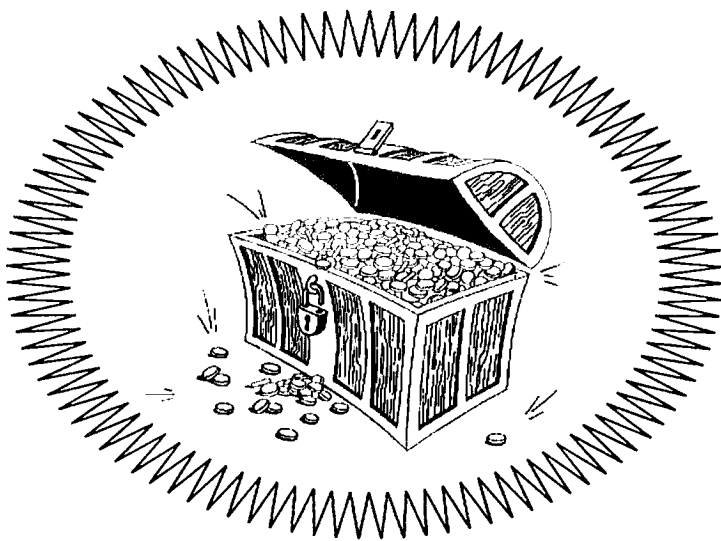


עִם סֵגֶלָה



נומער 3

עִם סִגְלָה



יצא לאור על ידי עסקני
וועד לחיזוק הדת
בהתעודדות הרבנים הגאונים שליט"א

חודש תמוז תשס"ב ברוקלין נ.י.

**הסכמות הרבנים שליט"א במילואו על מפעלינו
נרפסה בחלקים הקודמים, משם תדרשנו לטובה
וזכרון אחד עולה לכאן ולכאן**

מדברי הגאון הצדיק ריח"מ פרידמאן שליט"א דומ"ץ קהל יטב לב דסאטמאר
הנני בזה לחזק ידי העסקנים החשובים שיחיו המפרסמים ענינים נחוצים בנוגע
מלבושי צניעות שהם יסודן של קדושת ישראל וטהרתן, והוא דבר נכון מאוד לאסוף
ולקבץ עניני צניעות בלשון אידיש לבית יעקב אלו הנשים...

מדברי הגה"צ רבי הילל וויינבערגער שליט"א אבדק"ק סערדאהעלי
... והם דברים ערבים ומתוקים הראויים לעלות על שלחן כנות מלכים...

מדברי הגה"צ רבי מאיר טודרוס וילבער שליט"א אבדק"ק ור"מ יאוואזשנא
... וראיתי בו ענינים נחוצים ומועילים מאוד ... וראוי להפיצם בבתי בני ישראל
להורותם את הדרך אשר ילכו בה...

צו באקומען דעם קונטרס רופט :

הוצאת באר יהודה

154 Lee Ave.

Brooklyn, N.Y. 11211

(718) 935-1601

**נדיבי לב ווערן געבעטן זיך באטייליגן אין די גרויסע הוצאות
הקונטרס, ביטע אריינשיקן צום אויבנדערמאנטן אדרעס**

(צושרייבן די ווערטער "עם סגולה")

וכל המזכה את הרבים אין חטא בא על ידו

Printed in the U.S.A. by:
EDISON LITHOGRAPHING CORP.
37-25 Tonnelle Ave.
North Bergen, N.J.
(212) 741-2212 / (201) 902-9191
חיים אלימלך גראס . יוסף אסטרייכער

שים שלום

נצור לשונך מרע ושפתין מדבר מרמה, סור
מרע ועשה טוב בקש שלום ורדפהו (תהלים ל"ד) - "היט
אָפּ דיין צונג פון שלעכטס און דיינע ליפן פון רעדן
פאָפּעריי, קער זיך אָפּ פון שלעכטס און טוה גוטס, טוה
אויפזוכן פרידן און טוה אים נאָכיאָגן!"

חז"ל זאָגן (סנהדרין ק"י): ווער עס האַלט אָן מחלוקת איז עובר אויפ'ן לאו פון
וְלֹא יִהְיֶה קֶלֶחַ וְכַעֲדָתוֹ (במדבר י"ד) - "דו זאָלסט נישט זיין אזוי ווי קרח און
זיין געמיינדע!"

ווען מ'פרעגט אַ מענטש: "פאַרוואָס פירסטו מחלוקת?" ענטפערט ער
באַלד: "איך קריג זיך נישט, יענער קריגט זיך מיט מיר!"

לאָמיר זעהן: חז"ל זאָגן (שם) אויף דעם וואָס משה רבינו איז געגאַנגען צו
דתן ואבירם פרוכירן מאַכן שלום: **מכאן שאין מחויקין במחלוקת** - "פון דאָ
לערנען מיר אַז מען טאָר נישט אָנהאַלטן קיין מחלוקת!"

אויב מיר טראַכטן אַריין וואָס דאָ איז פאַרגעגאַנגען, קען זיך ממש די האָר
פון קאָפּ אויפשטעלן!

משה רבינו האָט אַלס יונגל אין מצרים געזעהן אין אַ געוויסן טאָג ווי אַ
מצרי שלאָגט אַ איד, האָט ער גע'הרג'עט דעם מצרי און מציל געווען אַ איד.
דעם אַנדערן טאָג זעהט ער ווי דתן ואבירם קריגן זיך, האָט ער זיי מוסר געזאָגט
דערויף. האָבן זיי אים פאַר'מסר'ט פאַר פרעה אויף די נעכטיגע מעשה פון דעם
מצרי, אזוי אַז פרעה האָט אים געוואָלט הרג'ענען, בדרך נס האָט ער זיך
געראַטעוועט און אַנטלאָפן קיין כוש און דערנאָך קיין מדין. איבער 60 יאָר איז
ער געווען עלנד אַליין אָן קיין טאַטע מאַמע געשוויסטער די הייליגע שבט לוי,
עמרם זקן ויושב בשיבה, אַלעס אַ דאַנק די צוויי מוסרים דתן ואבירם.

ענדליך זאָגט אים השי"ת אַז ער זאָל גיין אויסלייזן די אידן פון מצרים. משה
גייט צו פרעה און דער מצב ווערט נאָך דערווייל ערגער. אַרויסגייענדיג

באגעגענען אים אידן און שרייען אים אָן אויף דעם. ווער זענען געווען די שרייער? ווייטער דתן ואבירים זאָגן חז"ל. שפעטער ביי די מן ווען משה האָט אנגעזאָגט נישט איבערלאָזן קיין מן אויף מאָרגן, האָבן זיי יאָ איבערגעלאָזט. משה זאָגט אַז שבת וועט נישט פאַלן מן, האָבן די צוויי מחללי שבתות אויסגעשפּרייט פּרייטאָג צו נאַכטס מן כדי צו ווייזן אַז משה האָט אַ טעות. און נאָר אַ דאַנק די "פייגל" איז משה'ס כבוד געבליבן גאַנץ.

און אַצינד ביי די מחלוקה פון קרח זענען זיי געווען פון די גרעסטע העצערס - ווי די תורה זאָגט אויף זיי עדות - טראָץ דעם וואָס משה האָט זיי קיינמאָל נישט געטשעפעט. און ווען משה שיקט זיי רופן, ענטפערן זיי שטעכניגע חוצפה רייד וואָס מ'רעדט נישט אזוי צו אַן איינפאַכן פשוט'ן מענטש, כל שכן פאַר אבי כל הנביאים. און... משה רבינו גייט כבודו ובעצמו צום געצעלט פון דתן ואבירים - עטליכע שעה פאַר זייער מפלה איז ענדליך געקומען. - פאַרוואָס איז ער געגאַנגען? זאָגן חז"ל ווייל מען טאָר נישט זיין קיין "מחזיק במחלוקת". וואָלט משה נישט געגאַנגען טוהן אַט דעם לעצטן שלום מיטל, וואָלט ער געהייסן ח"ו אַ "מחזיק במחלוקת".

כאָטש זיי טיילן אים שוין אויס געברענטע צרות, גע'מסר'ט פאר פרעה צום טויט, געוואָלט מאַכן צו נאָר זיין הייליגע נבואה ביי די מן, מחלל שבת געווען, אַנגעהעצט אַן אומזיסטע מחלוקה פאַר גאָרנישט, און משה דאַרף נאָך גיין צו זיי, אויב נישט הייסט ער אַ "מחזיק במחלוקת" - ער האָלט אַן מחלוקת - פאַרוואָס?

ווייל ווילאַנג מען האָט נאָכנישט געטוהן דאָס "מאָקסימום" אָפּצושטעלן די מחלוקת אויף יעדן פרייז, האָט מען נאָכנישט יוצא געווען!

מה נאמר ומה נדבר? וואו זענען מיר אויף דער וועלט? ...! **בְּקֶשׁ שְׁלוֹם וּדְמָהוּ!**

הנה מה טוב ומה נעים שְׁבַת אחים גם יחד

הנה מה טוב ומה נעים

שְׁבַת אחים גם יחד

אוי, לאַמיר זיך אויפועקן פון חלום

איינער מיטן אנדערן מאַכן שלום

קאיש אַחד בלב אַחד

טייערע ברידערלעך - האַרציגע ברידערלעך

פאַרוואָס זיך קריגן פאַש ומים,

לאַמיר איינער צום אנדערן האָבן געפיל

אַלע זענען מיר דאָך באַשאַפן פאַרן זעלבן ציל

לעשות רצון אַבינו שְׁבִשְׁמִים.

א הארצרייטענדער בריוו פון שפיטאל

מיר ווענדן זיך מיט א בקשה צו אונזערע טייערע שוועסטער פון אומעטום:

מיר ליגן ליידער אין בעט מיט פיל יסורים און ווייטאג. יעדע שטונדע שטעכט מען אונז, מען טוט איינשפריצן אין אונז שארפע כעמיקאלן לא עליכם! אונזערע קינדער זענען צוטיילט ביי קרובים און גוטע פריינד. איר דרייט זיך ארום ב"ה געזונט און שטארק, השי"ת זאל אייך העלפן אויף ווייטער. מיר בעטן אייך, האָט אביסל מיטלייד מיט אונז - צדיקים האָבן געזאָגט אז די ביטערע קרענק קומען צוליב די מאַדעס פון פרויען קליידער - ביטע וואָרפט אַוועק אייערע שמאַלע גראַדע סקירטס, לאַנגע שייטלען, דורכזיכטיגע שטרימפּ. כאָטש עס קומט אָן שווער, איז דאָס נאָך אַלץ גרינגער ווי מיטצומאכן וואָס מיר מאַכן מיט.

הערט אויף הערן און רעדן שלעכטס אויף אידן, וועט השי"ת אויף אונז אויך הערן און רעדן נאָר גוטס.

טייערע שוועסטער: טוט פאַרגרינגערן אונזערע יסורים, און גלייכצייטיג וועט דאָס ברענגען פאַר אייך פיל גוטס, געזונט, נחת, פרנסה בריוות, און אפשר דורך אייער מסירת נפש וועלן מיר האָבן אַ רפואה שלימה בקרוב

ד' איסטאט איז ליידער גרויס אין צאָל
וועלן מיר אונטערשייבן אלע אויף אַמאָל

חתימת ישראל

דברים האסורים כגון לשון הרע ולצנות ומחלוקת, ובפרט בכית הכנסת ובשבת ויום טוב, על אלו צריך לירד לשאול למטה הרבה מאוד, ואי אפשר לשער גודל היסורין והצרות שסובל בשביל דיבור אחד! - "אויף רעדן לשון הרע לצנות מחלוקת, איבערהויפט אין בית הכנסת אָדער שבת ויום טוב, אויף דעם וועט מען דאַרפן גיין אין טיפן שאול תחתית, מען קען זיך נישט פאַרשטעלן די גרויסע יסורים און צרות וואָס דער מענטש וועט ליידן צוליב איין וואָרט!" (אגרת הגר"א)

ביטע אויפהענגן אין בית המדרש

חשובע שוועסטער: איידער מען רישט זיך אַרויסצוגיין אויף די גאַס מיט אַ שמאַלע סקוירט, גיב נאָר אַ טראַכט: אונזערע שוועסטער וועלכע ליידן יעצט אין שפיטאַל אינטערסירט נישט אַצינד קיין קליידער. איין זאך אינטערסירט זיי: "געזונט!" - יעקב אבינו האָט געבעטן פון השי"ת: גיב מיר **לֶחֶם לְאֹכֹל וּבִגְד לְלְבוֹשׁ** - "ברויט צום עסן און אַ קלייד אָנצוטוהן" - פאַרוואָס דאַרף שטיין די ווערטער לאכול, ללבוש, געוויס איז ברויט צום עסן און אַ קלייד איז געמאַכט אָנצוטוהן? - נאָר, ווען איינער ליגט ח"ו אין שפיטאַל, דאָס ברויט ליגט נעבן אים מיט פיינע צושפייז, אָבער ער עסט נישט, ער קען נישט עסן. די קליידער הענגען אין שאַפּע, ווינטער קליידער, זומער קליידער, שבת און וואָכן, אָבער עס איז נעבעך נישט אָנצוטוהן. דאָס האָט יעקב אבינו געבעטן: "ברויט צום עסן און אַ קלייד צום אָנצוטוהן!"

לאָמיר זיך זעלבסט פרעגן: "בין איך נישט שולדיג אין די אַלע קרענק? מיט מיין קליידונג שטופ איך נישט אַוועק די שכינה הקדושה פון אונזער מחנה? די תורה זאָגט (דברים כ"ג): **כִּי ה' אֱלֹהֶיךָ מִתְּהַלֵּךְ בִּקְרֵב מִחֲנֶיךָ לְהַצִּילְךָ וְלָתֵת אוֹיְבֶיךָ לְפָנֶיךָ וְהָיָה מִחֲנֶיךָ קְדוֹשׁ וְלֹא יִרְאֶה בְּךָ עֲרֹת דָּבָר וְשָׁב מֵאֲחֵרֶיךָ** - "ווייל השי"ת דיין גאָט גייט אין דיין מחנה דורך צו ראַטעווען און איבערצוגעבן דייןע פיינט פאַר דיר, דעריבער זאָל דיין מחנה זיין הייליג און עס זאָל נישט געזעהן ווערן ביי דיר קיין ערוה וועלכע מאַכט אַוועקקערן די שכינה פון דיר!" - השי"ת בעט זיך צו אונז (שמות כ"ה): **וַעֲשׂוּ לִי מִקְדָּשׁ וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכָם** - "מאַכט מיר אַ הייליגע וואוינונג וועל איך רוען צווישן אייך!" - ווען די שכינה איז מיט אונז האָבן מיר נישט קיין פּראָבלעמען.

מה נשתנה?

פאַרוואָס ווען עס מאַכט זיך אַ שאלה אין הלכות בשר בחלב, בלוט'ס טראַפּ א.א.וו. ווייטט מען צו פרעגן אַ שאלה פונעם דיין, און ווען מען האָט אַ שאלה אין הלכות צניעות (צי דאָס קלייד הייסט רויט אָדער נישט, הייסט דאָס דורכזיכטיג, שמאַל, קורץ, שרייעדיג) פּסק'נט מען זיך אליין. מה נשתנה?...

אין אַ שטוב וואו עס איז נישט דאָ קיין צניעות,
ווערן דאָרט קליינע קינדער געשעדיגט! (קב הישר פרק נ"ח)

George W. Bush

President of U.S.A.
Washington D.C.

דזשאָרזש בוש

פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטן פון אמעריקע
וואשינגטאן די. סי.

אין צוזאמענהאנג מיט מיין מלחמה קעגן טעראריזם, טוה איך זיך ווענדן צו די אידישע געמיינדע מיט די פאלגענדע אויפרוף:

די אמעריקאנער שפיאנאזש אגענטורן זענען געוואויר געווארן, אז א גרופע טעראריסטן פונעם ארגסטן סארט האבן זיך גרופירט אין פאריז-פראנקרייך, פאבריצירנדיג אומווערדיגע קליידער. פון דאָרט טוען זיי דאָס פאַרשפּרייטן איבער די וועלט אויך אין אמעריקע, און אויך אפילו אין די אידישע געגנטער אומעטום.

די דאָזיגע קליידער ברענגען - לויט ערנסטע קוועלער - פאַרשידענע סאַרט קרענק וועלכע רייסן נעבעך אַוועק אומשולדיגע קרבנות נאָכאַנאַנד, יונג און אַלט. אויך זאָגן עקספּערטן אז דאָס שאַדט שרעקליך פאַר די עקאָנאָמיע, פאַר די פרנסות. פאַר'ן חינוך פון אונזערע קינדער איז דאָס גאָר שעדליך, און לויט קראַנטע שאַצונגען האָט דאָס פיל בייגעשטייערט צום קראַך פון סעפטעמבער 11... (כל מקום שאתה מוצא זנות אנדרלמוסית בא לעולם והורגת טובים ורעים - רש"י, פס"ח).

איך טוה ווידערהאלן מיין פאליסי: נישט נאָר אַ טעראַריסט איז אַ טעראַריסט, נאָר דער וואָס שטיצט טעראַריזם וועט באַשטראָפּט ווערן פונקט ווי אַ טעראַריסט! - ווער עס קויפט אַ קלייד לויט די מאָדע פון אַט די געמיינע חברה, דער שטיצט די געפערליכסטע טעראַריסטן וועלכע ברענגען אַלע צרות און פראַבלעמען פאַר די מענטשהייט! - ווער עס גיט אַ קאָמפּלימענט פאַר איינע וואָס טראָגט אַזאָ קלייד, איז אַ פאַרברעכער!

באָזונדערס וואָונדערט מיר אויף דאָס אידישע פאַלק, וואָס אייער גרויסער נביא משה האָט אייך אָנגעזאָגט אז אויב מען גייט אָנעטווען מיט אַנעלכע קליידונג, דאָן גייט גאָט אַוועק פון אייער מחנה (דער פרעז. מיינט דעם פסוק ולא יראה בך ערות דבר ושב מאחריך) - אויך אייער נביא ישעיהו וואָרנט אז צוליב וואָס אידישע טעכטער גייען מיט פריצות קומען פאַרשידענע ביטערע קרענק. (דער פרעז. מיינט דעם פסוק וישע"ג) יען כי נבזה גלות ציון וגו' - וויאָזוי וואָנט איר צו געבן אַ האָנט פאַר די שעדליכע עלעמענטן דורך קליידן זיך מיט די געמיינע סאַרט קליידונג?

איך טוה אויפפאָרען די אידישע רבנים און קהילה פירער: טוט מיר צוהעלפן מיט מיין ציל אויסצוראָטן שלעכטס פון דער וועלט! אויסרימען די וועלכע פלאָגן די מענטשהייט! - איך פאַרענדיג מיין בריוו מיט אַ וואונטש: אַ גאַנצע ערהילונג פאַר אַלע פאַציענטן וועלכע ליגן נעבעך מיט יסורים און ווייטאָג אַ דאָנק די פאַריווער מאָדעס, גאָט זאָל אייך אויסהיילן ווי אַמשנעלסטן.

מיט פיל עהרע צום אידישן פאַלק

מר. בוש

כרבלתא

א געפילדער פון סוחרים און א טומל פון קונדן, פויערן שטופן וועגענער מיט פרוכט און גרינצייג. פארשידנארטיגע מענטשן אידן און להבדיל גוים דרייען זיך אינעם גרויסן מארק אהער און אהין, אָנפילנדיג די קוישן מיט פראָדוקטן.

אין די זייט פונעם גרויסן טומל דערקענט זיך די שטראָלענדע צורה פונעם הייליגן אמורא רב אדא בר אהבה אין די באַגלייטונג פון זיינע טייערע תלמידים. זיי איילן זיך צום טעגליכן שיעור וועלכע רב אדא גייט אַצינד פאַרלערנען אין בית המדרש. זייער געדאַנק איז נישט איבער עולם הזה'דיגע געברויכן אין וועלכע דער מאַרק איז איינגעטינקען, זייער ציל איז העכער'ס, תורה הקדושה. **כִּי הֵם חַיִּינוּ וְאוֹרֶךְ יָמֵינוּ וּבָהֶם נִהְיָה יוֹמָם וּלְלֵילָה.**

עטליכע תלמידים נעמען זיך קוראזש און פרעגן זייער גרויסן רבי'ן אַ האַקעלע פראַגע, וואָס די תלמידים ווילן שוין לאַנג וויסן דעם ריכטיגן אַנטוואָרט: "אין וועלכן זכות האָט דער רבי זוכה געווען צו אַזאַ אריכת ימים, צו דערגרייכן אַזאַ הויכן עלטער געזונטערהייט?"

און, רב אדא ענטפערט באַלד מיט אַ שמייכל, ווען די תלמידים בייגן זיך צו מיט גרויס נייגער צו הערן דעם תירוץ: **מִימִי לֹא הִקְפַּדְתִּי בְּתוֹךְ כִּיתִי - "קִינְמָאֵל הָאֵב אִיךְ זִיךְ נִישְׁט געבייזערט אין מײן שטוב!"** (מס' תענית כ:). די תלמידים טוען דאָס איבערשמועסן צווישן זיך. טראָץ די פיל שוועריגקייטן און פראַבלעמען וואָס זענען אַדורך אויפ'ן רבי'ן במשך זיין לעבן, האָט ער זיך באַהערשט די געפילן און זיך קיינמאָל נישט אויפגערעגט.

אַזוי גייענדיג און שמועסנדיג דברי תורה גיט רב אדא פלוצלונג אַ טיפן קרעכץ "אוי וויי!" - וואָס איז? אַ מיידל איז אַדורך פאַר רב אדא'ס אויגן אַנגעטוהן מיט אַ "כרבלתא". [לויט'ן ספר הערוך מיינט דאָס אַ רויטע קאָליר וועלכע איז אַ פריצות פאַר אַ אידישע טאַכטער. לויט רש"י (ברכות דף כ:.) ועי"ש היטב במהרש"ל) מיינט דאָס אַ טייערע אויפפאַלענדע אויבער קלייד, מיט וועלכע מען טאָר נישט גיין אויף די גאַס נאָר אויב עס איז איבערגעדעקט, ווייל עס ציט דאָס אריג].

רב אדא קרעכצט מיט ווייטאָג און פאַרדרוס: אַ אידיש מיידל גייט נישט בצניעות, וויאָזוי קען איך שווייגן? עס איז אַ חילול השם אויב איך בין נישט מוחה דערקעגן. אוי געוואָלד, דאָס מיידל פאַרטרייבט די שכינה הקדושה פון אידן!

אינמיטן מאַרק גייט דער הייליגער אמורא און גיט אַ זאָג פאַר דאָס מיידל: "היתכן, אַן אייניקל פון שרה רבקה רחל לאה גייט אויף די גאַס מיט אַן אויפפאַלענדע קלייד? דאָס איז דאָך אַ פריצות!" - רב אדא גיט אַ רייס אַראָפּ פון איר דעם אויבער קלייד זאָגנדיג: "מער זאָלט איר נישט גיין אַזוי!" (עיי' שו"ת רברי חיים יו"ד ס' ל' שדייק מזה שבגר כזו היא איסור תורה דעל איסור דרכנ לא הי' מכזה אותה בשוק).

דאָס מיידל הייבט אָן צו מאַכן היסטערישע קולות אַז די גאַנצע גוי'אישע מאַרק איז זיך צוזאַמגעלאָפן אַנכאַפנדיג דעם צדיק מיט די פויסטן. ביז געציילטע מינוטן זענען די פאָליציי דאָרט געווען מיט זייערע שווערדן, און הייבן אָן פרעגן: "וואָס איז דאָס? אַ אידישער רב טשעפעט אַ גוי'איש מיידל? - שוין זאָפאָרט באַצאָלן פאַר דאָס מיידל 400 רענדלעך אויף די שאַנדע וואָס זי האָט געהאַט!"

רב אדא'ס געזיכט האָט אויפגעלאָכטן: "געלויבט השי"ת! עס איז נישט קיין אידיש מיידל געווען, אַ פשוט'ע גוי'טע. אַה, אשרינו מה טוב חלקינו!..."

אַצינד פאַרשטייען שוין די גוים וואָס דאָ איז פאַרגעקומען. דער אַלטער רב האָט געמיינט אַז דאָס איז אַ אידיש מיידל, איז דאָך זיין אויפגאַבע צו זעהן אַז זי זאָל גיין אָנגעטוהן לויט די פאַרשריפט פון זייער תורה. די גוים האָבן אים אָפגעלאָזט, אָבער פאַרט באַצאָלט רב אדא באַלד אַרויס פון טאָש דעם גרויסן קנס פון 400 רענדלעך, און טוט זיך גלייכצייטיג שטאַרק אַנטשולדיגן פאַר די גוי'טע אויף די אומאַנגענעמע געשעעניש.

די גוים שמועסן צווישן זיך: "די אידן זענען הייליגע און אָרנטליכע לייט וועלכע האַלטן זיך פעסט ביי זייער תורה. ביי זיי עקזיסטירט נישט דער "מיינד יאָר אַהן ביזנעס", נאָר זיי נעמען זיך אַן אויפ'ן כבוד פון זייער תורה און חנופה און אָן קיין פשרות. נאָר אַזוי האַלטן זיי אַן שוין אַזויפיל יאָר מיט זייער אַמאָליגע אָריגינעלקייט!"

די תלמידים מיט זייער גרויסן רבי'ן זעצן פאר דעם וועג ווייטער, אבער דער שמועס איז אצינד געוויס איבער די פריערדיגע געשעעניש. נייע הלכות לערנען מיר זיך פון די מעשה. דער פלפול ווערט גרויס איבער יעדע איינצלהייט פון די פאסירונג, ביז זיי ווענדן זיך צום רבי'ן פארלייגנדיג זייער מסקנות צי זיי האבן גוט אפגעלערנט די מעשה:

(1) מיר זעען פון די מעשה אז צניעות איז וויכטיגער פון תורה לערנען, אז דער רבי האָט מבטל תורה געווען (דבתענית כ': אמר רב אדא מימי לא הלכתי ד' אמות בלי תורה ובלי תפילין) און געגאנגען מוחה זיין וועגן צניעות.

(2) דער רבי האָט זיך נישט באַנגוט מיט'ן זיך געבן אַ דריי אַוועק דעם פנים, מען קוקט נישט און פאַרטיג. ניין, אז עס איז דאָ פריצות איז אַ חיוב מוחה צו זיין.

(3) דער רבי וואָלט געקענט שיקן אַ שליח אַ תלמיד מוחה צו זיין אַנשטאָט זיך אליין מטריח זיין, איבערהויפט אויף אַזא זאך וואָס איז נישט לויט זיין כבוד. ניין, ווי חשוב מען איז לייגט מען דעם אייגענעם כבוד אין די זייט און מען נעמט זיך אַן פאַר כבוד שמים.

(4) דער רבי האָט זיך נישט באַנגוט מיט אויפקלערן די פרוי אויף אַ רואיגן וועג אז עס פאַסט נישט דאָס אַנצוטוהן. ניין, אז מען טוט אַן עבירה ברבים אויף די גאָס, איבערהויפט אַן עבירה פון פריצות, איז מען מחויב מוחה צו זיין ברבים, כדי יעדער זאָל הערן און זעהן אז דאָס איז אסור.

רב אדא שאָקלט מיט'ן קאָפּ אַלס צייכן פון צופרידנקייט אויף זייער לערנען, און פרעגט זיי: וואָס נאָך האָט איר צו זאָגן איבער די מעשה?

מיט גרויס הכנעה ווענדן זיי זיך צוריק: "איין זאך פאַרשטייען מיר נישט. - דער רבי וועלכער האָט זיך אַזויפיל יאָרן נישט געבייזערט אויף קיין זאך אין שטוב, פאַרוואָס אַצינד האָט זיך דער רבי צופייערט און פאַרשעמט אַ מיידל ברבים? סוף כל סוף איז זי דאָך געווען צוגעדעקט געהעריג!

רב אדא פרייט זיך אויף זייער פראַגע און ענטפערט מיט הייליגע זיכערקייט: אמת, ווען ביי די פרוי איז אויפגעדעקט ערגעץ פונעם לייב דאָס איז דאָך פריצות ממש, אַבער אפילו ווען מען איז צוגעדעקט פון קאָפּ ביז פיס, אַבער מען גייט אַנגעטוהן מיט אַ מאָדע וואָס איז אויפפאלענד און שרייעדיג, דאָס איז אויך פריצות! אַזוי לערנט אונז ישע'י הנביא (ישע'י ג'), ער רעכנט נישט אַריס קיין

אויסגעשניטענע האַלז, קורצע ערמל, נאָר אויפפאלענדקייט - דאָס פאַרקערטע פון באַשיידנקייט - דאָס איז גורם אַלע צרות! - אויף מיינע אייגענע אינטערעסן האָב איך זיך נאָך קיינמאָל נישט געבייזערט, אָבער אויפ'ן כבוד שמים איז יעדער איד מחויב זיך אָנצונעמען!

*

יאָרן זענען פאַריבער, אַ שווער הונגער יאָר האָט באַטראָפן דאָס אידישע פאָלק אין בבל. עס איז נאָכנישט געפאלן קיין רעגן דעם ווינטער צו מאַכן וואַקסן די תבואה. אידן בעטן און שרייען מיט תפילות ותחנונים. דער בית דין האָט שוין גוזר געווען דרייצן תעניתים, אַלע אידן שפּאַרן צו די געשעפטן אינעם פּאַסט טאָג, מען גייט באַרוועס אָן שייך ווי אבליס רח"ל, מען שטייט אַ גאַנצן טאָג אין בית הכנסת און מען דאַווענט, און מען זעהט נישט קיין ישועה פון הימל.

פרעגט רב פפא פון די חכמים: "פאַרוואָס אינעם פריערדיגן דור פון די אמוראים ווען עס האָט זיך געמאַכט אַן עצירת גשמים, און איינע פון די אמוראים האָט זיך נאָר אויסגעטוהן איין שוך אַלס צייכן פון אבילות, האָט באַלד אָנגעהויבן גיין רעגן מיט אַ שפע, און מיר היינט שרייען אַ גאַנצן טאָג און מיר ווערן נישט געהאַלפן? אין תורה לערנען זענען מיר גאָרנישט אונטערשטעליג פון זיי, נאָר וואָס דען?"

ענטפערט אים אביי: "איין די צייטן פון דעם פריערדיגן דור האָט מען געלעבט פאַר השי"ת מיט מסירת נפש ווי מיר זעען פון די מעשה פון די כרבלתא וואָס רב אדא בר אהבה האָט אַראָפגעריסן, מען האָט זיך דערנידערט דעם אייגענעם כבוד כדי צו באַפעסטיגן די גדרי התורה. זיי האָבן געלעבט למען שמו באהבה, דעריבער זענען זיי באַלד געענטפערט געוואָרן פון הימל. מיר אָבער פאַרמאָגן נישט די מזריגה פון מסירת נפש דעריבער ווערן מיר נישט אַזוי גיך געהאַלפן."

אַלע וואונדערן זיך אויף די רייד פון אביי און זיי פרעגן: "פעלט דען ביי אונז מסירת נפש? וויפיל פשוט'ע אידן פון אונז האָבן שוין אויסגעשטרעקט זייער האַלז און געשטאַרבן אויף קידוש השם?"

געוויס געוויס - ענטפערט אביי - מסירת נפש אויף "שטאַרבן" איז היינט אויך פאַרהאַן, אָבער "לעבן" מיט מסירת נפש, זיך לאָזן פאַרשעמען דאָס גאַנצע לעבן אויף קידוש השם, מיט דעם זענען מיר נישט גלייך צו דעם פריערדיגן דור! ... (ע"פ

ברכות כ'. עם הסבר רב מחמי המוסר)

פאָלגענדע פונקטן זענען אַרױסגענומען פון ספר "בית ישראל" פאַר מײדלעך

שײַערע תלמידה: לײַג צו אױפּמערקזאַמקײט צו די פּאָלגענדע פונקטן פון צניעות
- און מוה דאָס חור'ן שטענדיג - וועלכע וועלן דיר צונױן קומען אױפּן גאַנצן לעבן!

צניעות "אין געשעפט"

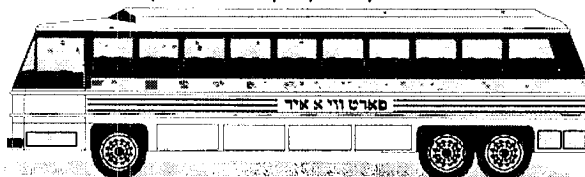
- די געשעפט איז געמאַכט געוואָרן אײנצוקױפּן און נישט צו שמועסן. אויסער וואָס ס'איז נישט מענטשליך זיך אַוועקשטעלן בײַ יענעם אין געשעפט פאַרברענגען, איז דאָס זײער אומאײדל.
- מען דאַרף שטאַרק געוואָרנט זײן זיך נישט דורך שטופּן אַ מאַנספּערזאָן בשום אופן, אפילו אויב דער מאַנספּערזאָן פאַרשטעלט דעם וועג.
- טײל מאָל שטײען מערערע קונדן בײם טיש צום באַצאָלן. דאַרף מען פאַרזיכטיג זײן און זיך פאַרהיטן פון תּערוכות. מ'זאָל ווי ווייט מעגליך זיך שטעלן דאָרט ווי מענער שטײען נישט.
- ערליכע יודן און נשים צדקניות גיבן שטאַרק אַכטונג אין געשעפט אַז אַ פרוי/מײדל זאָל נישט איבערגעבן געלט א.ד.ג. פאַר אַ מאַן אָדער פאַרקערט.

צניעות "אויף אַ באָס"

- ווען מ'פאַרט אויף אַ באָס, מענער און פרויען, דאַרף מען שטאַרק פאַרזיכטיג זײן מ'זאָל נישט עובר זײן חלילה אויף די גדרי הצניעות.
- געווענליך איז אײנגעפירט בײ די הײמישע באָס טראַנס, אַז די מענער זיצן פאַרנט און די פרויען פון אונטן, זיי פאַרזיכטיג אַז דו זאָלסט חלילה זיך נישט דורכשטיפּן מענער. ווי ווייט מעגליך גיב אַכטונג אַז דײן מאַנטל, דײנע פעקלעך, זאָלן אויך נישט אַנרירן אַ מאַנספּערזאָן.

אז דו וועסט בעניעות רײזן...

וועט השי"ת דיר היטן פון אלעם ביזן!



- מאך זיכער דיין שטימע זאל נישט געהערט ווערן ביי די מענער. ווען דו רעדסט מיט דייע חב'ר'טעס/שכנים אויפן באַס האַלט אַראָפּ דיין טאָן, און אוודאי נישט הויפּך אַריבער-שרייען צו איינעם וואָס זיצט אויף אַ ווייטערע זיץ.

⇒ לאַבן אויפן קול איז נאָר געמיין ⇒

ווען מען פאָרט אויף אַ "שטאַטישע באַס, באַן, א.ד.ג." ווי די זיץ-פלעצער זענען נישט איינגעטיילט, דאָרף מען אַכטונג געבן ווי מ'זעצט זיך.

- זיך נישט זעצן נעבן אַ מאַנספּערזאָן.
- זיך נישט זעצן נעבן געמיינע חברה.
- די הלכה איז אַז אַ מאַנספּערזאָן טאָר זיך נישט זעצן אונטער אַ פרוי/מיידל, דעריבער ווען די זיץ-פלעצער זענען אויסגעשטעלט איינע אונטערן אַנדערן, און דו זעהסט אַ מאַנספּערזאָן זיצן, זיי פאָרזיכטיג זיך נישט צו זעצן פאָרנט פון אים.
- פאָרנדיג מיט גוי'אישע טראַנספּאָרטאַציע געדענק דעם איסור פון: **וְלֹא תִתְּנוּ אַחֲרֵי לִבְכֶּם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם**. יעדע רגע וואָס דו שטאַרקסט דיך נישט צו קוקן אויף אַלע אומאיידעלע בילדער און אויסגעלאַסענקייט ביסטו מקיים אַ מצוה.

צניעות "ביי חתונות"

- השמר והזהר: פרויען טאָרן נישט אַריינגיין ביי די מענער אפילו זיך בלויז שטעלן ביי די טיר/וואַנט, סיי דורכאויס די סעודה און סיי ביים טאַנצן. דאָס איז אַן "עצת היצה"ר" וואָס ער דרייט אָן, כדי די שמחה זאָל נישט זיין אַן "אמת'ע שמחה". היט זיך פון אים זאָלסט חלילה וחלילה נישט נכשל ווערן אין דעם האַרבן זינד!
- ווען דו וואַרטס אינדרויסן אויף דיין טאָטע/ברודער זאָל אַרויסקומען פון די מענער זאָל, דו דאַרפסט אַהיימגיין מיט אים א.ד.ג. מאַך זיכער זיך נישט צו שטעלן נעבן די מענער אַריינגאַנג אָדער ווי עטליכע מענער שטייען, שטעל

זיך אויף אַ זייט. (עצה טובה, אָפּצושמועסן פֿאַר די חתונה אַ פונקטליכע זמן און פּלאַץ וואו צו וואַרטן).

- חלילה טאַנצן ווען אַ מאַנספּערזאָן זעהט. (ווי צ.ב.ש. אַ מוזיקאַנט, איינער וואָס כאַפט בילדער א.ד.ג.).

צניעות "אויפן נאָם"

היט אָפּ דיין צניעות'דיגע כאַראַקטער גייענדיג אויפ'ן נאָם

- דיין באַוועגונג, ביים גיין זאָל זיין איידל און רואיג.
- אַ מאַנספּערזאָן טאָר נישט דורכגיין צווישן 2 פרויען, אַזוי אויך אַ פרוי צווישן 2 מענער. דעריבער זיי פאַרזיכטיג וואו דו גייסט און וואו די שטייט, אַנדערע זאָלן נישט נכשל ווערן דורך דיר.
- עס איז זייער נישט צניעות'דיג צו גיין אַ גאַנצע גרופע פרויען אָדער מיידלעך צוזאַמען.
- עס איז נישט איידל זיך אָפּצושטעלן אַ גרופע מיידלעך שמועסן אינמיטן גאָס.
- עס איז נישט קיין גוטע עצה, אָפּצושמועסן, זיך צאַמצוטערעפן אויפ'ן גאָס אַ גרופע מיידלעך, צ.ב.ש. צו גיין אויף אַ חתונה א.ד.ג. מיידלעך מיט אַן ערליכע כאַראַקטער, וועלן געוויס, כסייעתא דשמיא, שטענדיג האָבן אַ פאַסיגע עצה דאָס צו פאַרמיידן, ובפרט ווען עס פעלט אינגאַנצן נישט אויס.
- אין פאַל פון כלית ברירה, ווי צ.ב.ש. מ'וואַרט אויף אַ חתונה באָס, א.ד.ג. ווי באַלד מ'איז אַ רביס איז דאָס זייער אויפפאַלענד, דעריבער זאָל מען שטאַרק נוהר זיין זיך צו האַלטן שטיל און רואיג, דאָס רעדן זאָל זיין נאָר מיט אַ שטילע טאָן.
- ריק זיך אויף אַ זייט ווען דו זעהסט אַ מאַנספּערזאָן קומען.
- ווי ווייט מעגליך זיי פאַרזיכטיג נישט דורכגיין אויפן גאָס נעבן אַ ביהמ"ד ווען ס'איז אַ פאַרקער פון מענער.

חשבון הנפש...

ווי האלט איך מיט מיין צניעות?

דארף תיקון	מעג זיין בעסער	גוט	
			1. בין איך מדקדק, מיין ערמל זאל זיין א גאנצן טאג אראפגעצויגן ביז די הענט געלענק?
			2. בין איך מהזר די האלז זאל זיין 100% פארמאכט, נישט מ'זאל עס דארפן באטראכטן צו איך בין כשר אדער נישט?
			3. בין איך צניעות'דיג ביים זיצן?
			4. האב איך זיך געהיטן פון אראפגיין פון בעט אָנע טייטס, שטרימפ?
			5. איז מיין האר סטייל בתכלית הצניעות?
			6. ווי אזוי בין איך היינט אהיים פון שולע: האב איך זיך געקענט פארמיידן פון כאוואלישע קולות?
			7. האב איך זיך געקענט צוריק האלטן פון צו גיין ביי די מענער זעהן די אינטערעסאנטע טאנץ ביי די מענער זאל, ווען פאר מיינע אויגן זעה איך ליידער פיל פרויען שטייען דאָרט באַגייסטערט?
			8. פארענדיג אויפן טרעין היינט צום דענטיסט, האב איך זיך געקענט איינהאלטן פון ארומקוקן אַלע אומאיידעלע זאכן?
			9. בין איך באמת צופרידן און שטאַלץ מיט מיין צניעות'דיגע לבוש - מיט מיין צניעות'דיגע האר סטייל?

אויב היינט איז ליידער דיין ענטפער ניין

נעם דאָך שנעל אויפן ריכטיגן וועג צו גיין!

בעט השי"ת ער זאל דיר העלפן צו זיין ערליך און פיין!

אויב דיין ענטפער איז יאָ

דאָן חזק ואמץ אויף להבא

(ביז אָהער פון ספר "בת ישראל" פאַר מיידלעך)

ווער איז גערעכט?

שרה: רבקה, דו ביסט עס? כ'האב דיר קוים דערקענט! האסט מיר גארנישט געזאגט! אוי, כ'וואלט עס נישט געגלייבט. מיין חבר'טע רבקה מיט א טיכל?

רבקה: כ'האב שוין לאנג געטראכט עס צו טון, נאָר כ'האב נישט געהאט דעם מוט. די אַלע צרות וואָס מ'הערט היינט האָבן מיר געגעבן דעם שטופ. איך וויל נישט וואַרטן ביז מיר וועלן כאַפן גרעסערע קלעפּ!

שרה: מיינסט אַז די קלעפּ זענען געקומען וועגן דיין שייטל? עה! גרויסע פוסקים האָבן עס דאָך מתיר געווען!

רבקה: דער היתר איז נישט געווען אויף די היינטיגע שייטלען, נאָר אויף די אמאָליגע שייטלען, געמאַכט פון ציגן האָר אָדער קלאַטשע, וואָס האָבן אויסגעזען ווי "מאַפּס"! היינט וואָלט קיין איין ערליכער רב נישט געגעבן קיין היתר אויף שייטלען!

שרה: אויב ס'איז אזוי האַרב, פאַרוואָס רעדט מען קיינמאָל נישט פון דעם?

רבקה: מ'רעדט יא. אַ ראי' האַסטו אַז איך בין נתעורר געוואָרן דערפון. אַז מ'זוכט דעם אמת טרעפט מען עס. ס'איז דאָ ספרים, דרשות, טעיפּס - אַז דו ווילסט, קען איך דיר געבן.

שרה: אוי, טאָג און נאַכט האַקט מען אין קאָפּ וועגן צניעות. זאָל מען קודם רעדן וועגן די מחלוקת וואָס טוט זיך ביי אונזער עולם!

רבקה: Two wrongs don't make one right. אין גיהנם איז דאָ גענוג פּלאַץ. ס'דאָ אַ מענער שול מיט אַ ווייבער שול. יעדן וועט מען שמייסן פאַר זיינע אייגענע מעשים. אַז די מענער שרייען אַז מ'דאַרף גיין בצניעות און די פרויען שרייען אַז מ'טאָר נישט פירן מחלוקת, שייך זעען מיר אויס!

שרה: אָבער וואָס איז מיט אונזערע אייגענע עבירות? וואָס איז מיט לשון הרע? וואָס איז מיט גוטע מדות?

רבקה: זאָג איך דיר נאָכאַמאָל: פון צוויי אומרעכטן ווערט נישט איין רעכט. מ'דאַרף אַרבעטן אויף אַלעס.

שרה: איז וואָס דאַרפסטו אָנהויבן מיט חיצוניות? אָנגעטון אַ טיכל און פאַרטריג, יוצא געווען! דאָס איז זייער גרינג!

רבקה: ערשטנס, אויב ס'איז אזוי גרינג, פארוואס טוטסטו עס נישט? צווייטנס, איז עס טאקע אזוי גרינג? קוק וואָס איך האָב אויסצושטיין פון דיר, מיין גוטע חבר'טע! דריטנס, וואָס איז אַ טיכל מער חיצוניות ווי אַ טלית? אָדער תפילין? און אודאי אַ שטריימל? צניעות איז פונקט ווי אַנדערע מצוות. ס'איז נאָר אַ מצוה וואָס איז שייך אויפ'ן חיצוניות, פונקט ווי ציצית אָדער אַ קאַפל!

שרה: אַקעי, ביזט דערשראָקן געוואָרן פון דעם מצב און דו ווילסט זיך פאַרבעסערן. אָבער פאַרוואָס מוזטו טון אַ זאך וואָס וועט דיר מאַכן צו שאַנד און צו שפּאַט? נעם דיך בעסער פאַר נישט צו רעדן מער לשון הרע. אָדער לערנען בעסער הלכות שבת. אָדער...

רבקה: דאָס האָב איך זיך אויך פאַרגענומען, נאָר מ'זעט עס נישט אָן. אָבער ס'איז דאָ איין חילוק צווישן פריצות און אַנדערע עבירות. האָסט גערעדט לשון הרע, אָדער ביזט דורכגעפאלן מיט ליגנט זאָגן, די עבירה איז טאָקע זייער האַרב, אָבער דו קענסט דיך פאַרענטפערן: כ'האָב נישט געוואוסט, כ'האָב פאַרגעסן, כ'האָב מיך אַרויסגעכאַפט. אָבער אַ שייטל קענסטו נישט אָנטאָן אומווילנדיג אָדער אומווילנדיג. דו מאַכסט אַן אַפוינטמענט ביי די שייטל מאַכער, דו באשטעלסט עס, דו בעטסט איר זי זאָל עס מאַכן אויסזען וואָס מער ווי אייגענע האָר, דו שטעלסט דיך ביים שפּיגל, דו לייגסט אַריין כוחות ס'זאָל אויסזען just so... מיט וואָס קענסטו דיך פאַרענטפערן?

שרה: איך ווייס מיט וואָס! מיין מאַמע איז אזוי געגאַנגען, און אפילו מיין באַבע, און אפשר מיין עלטערבאָבע אויך! וואָס בין איך מחויב צו זיין בעסער?

רבקה: אויב דיין עלטערבאָבע איז אזוי געגאַנגען, מסתם איז זי געווען פון די איינציגע אין שטעטל. און איר שייטל איז געווען ווי אַ "מייל" ווייט פון דיינס. יעצט שטעל דיך פאַר אַז דיין עלטערבאָבע זיצט אין גן עדן, זי איז שוין אָפגעקומען פאַר די עבירה און האָט שוין איר עולם הבא. פלוצלינג קומט דער מלאך, מ'שלעפט איר ווידער פאַר'ן בית דין של מעלה. וואָס איז? איר אור-איניקל האָט יעצט געזאָגט פאַר איר חבר'טע אַז זי טראָגט אַ שייטל ווייל איר עלטערבאָבע איז אזוי געגאַנגען; און איר שטראָף האָט זיך נאָכנישט געענדיגט!

שרה: אוי, מאַכסט מיר פילן גילטי! הער אויף, ווייל איך וועל סייווי נישט אָנטון אַ טיכל!

רבקה: אזוי? גראַדע האָב איך דיר געזען נישט לאַנג צוריק מיט אַ טיכל!

שרה: מיינסט אין שול, אין די הייליגע טעג?

רבקה: יא. פארוואס דעמאלץ טוסטו עס יא און? ווייל דעמאלץ דארפטו אנקומען צום רבוש'ע און דו ווילסט געפעלן ביי אים. דו האסט נישט די חוצפה צו קומען בעטן אלע גוטע זאכן ווען דיין קאפ איז נישט צוגעדעקט ווי ס'דארף צו זיין. דאס איז אזוי ווי ווען אונזערע קינדער ווילן עפעס אויס'פועלן ביי אונז, ווערן זיי פלוצלינג וואויל, און ווי נאך מ'האט זיי נאכגעגעבן, גייען זיי צוריק צום אלטן...

שרה: נישט דאס מיין איך. ווען ס'איז א הייליגע צייט, אדער מ'קומט אין א הייליגן ארט, טוט מען און א טיכל ווייל מ'וויל ווייזן יראת הכבוד צום אייבערשטן.

רבקה: און ווען די הייליגע צייט גייט אריבער, אדער מ'גייט ארויס פון דעם הייליגן ארט, און מ'טוט אויס די טיכל, וואס וויל מען ווייזן מיט דעם?

שרה: מיינסט צו זאגן אז מ'דארף האבן יראת הכבוד פארן אייבערשטן אלעמאל?

רבקה: נישט נאך דאס. ווען מ'טוט אויס די טיכל און מ'גייט ארויס אין גאס און מ'איז מכשיל דעם אייבערשטנס'ן קינדער, וואס ווייזט מען מיט דעם?

שרה: איך מיין דען מכשיל צו זיין מענער? איך בין אן ערליכע אידישע פרוי, מיין מאן איז אן ערליכער איד. און אויב אנדערע זינדיגן, איז עס זייער שולד, נישט מיין. ווער הייסט זיי קוקן?

רבקה: א פרוי וועט קיינמאל נישט פארשטיין דעם נסיון פון א מאן.

שרה: אבער אן איידלער שייטל ציט דען אזוי די אויג?

רבקה: יא. די האר פון א פרוי האט א מורא'דיגן כח. און אפילו דער איידלסטער שייטל, און אפילו פון סינטעטישע האר, זעהט אויס אזוי שיין ווי האר, אדער נאך שענער. איך געדענק נאך דייע האר אלס מיידל. זאג מיר דעם אמת, דו וואלטסט עס היינט אויפגעטוישט פאר דיין שייטל?

שרה: היינט זיכער נישט. מיט די האר וואלט איך היינט אויסגעזען צוואנציג יאר עלטער!

רבקה: דאס מיין איך. וועמען נארן מיר? קליינע קינדער האבן ליב זיך צו

מאכן ווי זי זאגן דעם אייבערשטנס נאָמען, און ווען מ'שרייט זיי אָן, זאָגן זיי, "כ'האָב נישט געזאָגט דעם אייבערשטנס נאָמען, כ'האָב געזאָגט **אָדוּי**!" - מילא... קינדער זענען קינדער. אָבער ווען אַ דערוואַקסענע פרוי זאָגט "ס'איז נישט מיינע האָר, ס'איז האָר פון אַן אַנדערע פרויס קאָפּ!" וואָס אַ פנים האָט עס?

שרה: גראַדע ווייס איך אַז מ'טאָר נישט לאָזן קינדער מאַכן אַזעלכע "דזשאַקס".

רבקה: אודאי, ווייל דאָס איז אַ חזוק פון דעם אייבערשטנס נאָמען. און אַז מ'מאַכט נאָך די אייגענע האָר, איז עס נישט אַ חזוק פון די מצוה פון כּיסורי ראש, פאַרדעקן די קאָפּ?

שרה: אודאי איז בעסער צו גיין מיט אַ טיכל, אָבער...

רבקה: אָבער דו האַלטסט נאָכנישט דערביי. גוט, איך פאַרשטיי דיר. מ'דאַרף האָבן אַ סאָך קוראַזש צו דעם. אָבער פאַרוואָס דאַרפסטו צונעמען מיין קוראַזש? אויב דו פאַרשטייסט אַז ס'איז בעסער, וואָס באַדערט דיר אַז איך בין בעסער?

שרה: מיט דעם ביסטו יאָ גערעכט. כ'האָב נישט געטון ריכטיג און איך בעט דיך איבער. אַן אַנדער מאָל וועל איך מחזק זיין איינע וואָס נעמט דעם שריט.

רבקה: און ווער ווייסט? אפשר וועט עס צום סוף אויך משפיע זיין אויף דיר, אפילו נאָר איין שריט בעסער איז אַ געוואַלדיגע דערגרייכונג!

דברי צדיקים

אין ספר שבחי רבי חיים וויטאַל שטייט אַ לענגערע מעשה איבער אַ דיבוק וואָס איז ל"ע אַריין אין אַ פרוי אין די שטאָט דמשק. צווישן אַנדערע האָט דער רוח געזאָגט: "איר איינוואוינער פון דעם שטאָט זאָלט וויסן אַז איר האָט נישט קיין חלק לעולם הבא (ח"ו), ווייל אייערע ווייבער גייען מיט שמאַלע קליידער, אויך מיט דורכזיכטיגע קליידער, אויך גייען זיי אויף די גאַס אָנגעשמעקט מיט בשמים, און כל המחמיא את הרבים אין לו חלק לעולם הבא!"

אין ספר זכרון למשה (דף מ"ו) איז געדרוקט אַ בריוו פון הגה"ק מהרי"ץ דושינסקיא זצ"ל איבער דאָס גרויסקייט פון הייליגן חתם סופר זצ"ל, ברענגט ער דאָרט צווישן אַנדערע ווי פּאָלגענד: "איך האָב געהערט פון מיין רבי'ן רבי יצחק זעקל זצ"ל אַז ער האָט געהערט ווי דער חתם סופר האָט אַמאָל ביי אַ כל נדרי דרשה מערר געווען איבער די נייע פירצה וועלכע האָט זיך דאָן אָנגעהויבן, דער ענין פון פרויען שייטלען - וועלכע האָט גלייכצייטיג צוגעברענגט אַ קאַלטקייט אינעם ענין פון גיין צוגעדעקט דעם קאַפּ - האָט דער חתם סופר געזאָגט מיט זיין הייליג לשון ווי פּאָלגענד:

"ווער עס וועט צוהערן צו מיינע רייד און וועט גיין בצניעות פונקט ווי די פריערדיגע דורות, דער וועט זוכה זיין צו ערליכע קינדער און וועט געבענטשט ווערן בכל ענינים, [דאָ גיט דער חתם סופר אַ שריי:] ומכלל הן אתה שומע לאו!... דעם גאַנצן ציבור - פירט ער אויס - האָט אָנגעכאַפּט אַ ציטער הערנדיג דעם הייליגן געשריי אינעם הייליגן נאַכט פון כל נדרי.

*

הגה"ק רבי ישכר דוב מבעלזא זי"ע גייענדיג אַמאָל צו "יזכור" זענען עטליכע פרויען אים פאַרביי געגאַנגען אוממערקנדיג אַז דער רב גייט דאָ. דער בעלזער רב מאַכט צו די אויגן און הייבט אויף זיינע הייליגע הענט זאָגנדיג מיט צער: "אוי וויי! דורכזיכטיגע שטרימפּ ביי אידישע טעכטער! חז"ל זאָגן דאָך שוק באשה ערוה!"

רבי ישכר דוב באַרואיגט זיך נישט און זאָגט פאַר'ן גבאי'ן: "גיי זאָג פאַר די נשים, איר מיינט אַז איר טוט דערמאָנען די נשמות פון אייערע עלטערן צום גוטן, ווען איר וואָלט געהאַט אויגן וואָלט איר געזעהן וויאזוי אייערע עלטערן ווערן - דורך אייער אומ'צניעות'דיגע קליידונג - אַרויסגעצויגן פון גן עדן און אַריינגעוואָרפן אין גיהנם (רח"ל)! - ווען איר וואָלט געהאַט אויערן וואָלט איר געהערט ווי אייערע עלטערן בעטן אייך: ביטע טעכטער, בלייבט אינדערהיים! מיר דאַרפן נישט אייער יזכור!..."

אין ספר דת יהודית שטייט: "דאָס וואָס עס איז אַרויסגעקומען אַ נייע מאָדע אַז נשים גייען אין שמאַלע קליידער, דאָס איז זיכער אין כלל פון עוברת על דת יהודית!"

עס ווערט דערציילט אז אמאל איז פאָרגעקומען אַן אסיפה פון מנהלים פון אַ גרויסע מיידל שולע אין ארץ ישראל, וואו דער גאון חזון איש זצ"ל האָט באַשיינט די אסיפה. מען האָט באַהאַנדלט וויאַזוי צו באַשטימען די פונקטליכע מאָסן און שיעורים פאַר די קליידער פון די קינדער. דער חזון איש האָט געזאָגט זיין מיינונג אז מיידלעך פון זעקס יאָר און העכער, דאַרף די לענג פון די קליידער זיין נישט ווייניגער פון צען צענטימעטער (4 אינטשעס) אונטער די קני.

האַבן די מנהלים גע'טענה'עט אז לויט די דאָזיגע חקנה וועלן האַלב פון די עלטערן אַרויסנעמען די קינדער פון מוסד. האָט דער חזון איש געענטפערט מיט קלוגע דרייסטיקייט: "ווער זאָגט אז השי"ת מוז האַבן אַ מיידל שולע פון 700 קינדער, אים איז גענוג די העלפט, 350 קינדער, אָבער זיי זאָלן גיין אָנגעטוהן ווי די הלכה!" (דער דערציילער האָט דאָס געהערט פון אַ ת"ח מופלג פון בני ברק וועלכער איז געווען אַ מקורב ביים חזון איש).

דער בערן מאַנץ...

אינעם גרויסן שפיל פלאַץ אין גרינלאַנד, דאָרט וואו שטאַרקייט ספּאָרט און נצחון שפילט אַ גרויסע ראָלע, גייט היינט פאָרקומען אַן אינטערסאַנטע ספּאָרט פאַרמעסט, צווישן אַ בער און אַ - צום טויט פאַר'משפּט'ער - מענטש אָנגעטוהן אין אַ בער פעלץ.

די גלאַקן קלינגען, די פריצים קומען זיך צוזאַם צו זעהן די סצענע. אויף די בימה שטייט דער אַרטיסט'הונדערטער בער. מיט שווערע טריט און מיט ציטערדיגע הענט און פיס שלעפט זיך ארויף דער פאַרשטעלטער בער, זיינע פאַנטאַזיעס ווייזן אים שוידער'דיגע בילדער. דער בער רוקט זיך נענטער צו אים און ער רוקט זיך אָפּ וואָס ווייטער. דער בער שטעלט אָן אויף אים זיינע שאַרפע בליקן און ער שפירט אז ער לאָזט זיך אויס פאַר שרעק. ענדליך זאָגט אים דער בער מיט אַ מילדן שמייכל: "האָב נישט קיין מורא, איך בין אויך נאָר אַ פאַרשטעלטער בער, איך בין פונקט אזא מענטש ווי דו..."

אָט אזוי זעען מיר אויס איינער מיט'ן אַנדערן. יעדער דרייט זיך אַרום מיט קאָמפלעקס און שרעק "וואָס וועט יענער זאָגן?" און כדי דער יענער זאָל זיין צופרידן ענדיגט זיך נישט דאָס געיעג נאָך קליידן, קויפן, פאַרשאַפן און האַבן אַלע לוקסוס. דער "יענער" דער גרויסער "בער" וואַרפט אויף מיר אַ פחד... און מיט דעם געדאַנק גייען אַדורך אומרואיגע טעג און שלאָפלאָזע נעכט.

פאר דעם "בער" איז מען גרייט זיך צו פארשטעלן מיט אומצניעות/דיגע
"בערן" קליידער, איך מוז זיך דאך פארמעסטן אין דעם "בערן ספארט" וואס
גייט באלד פארקומען אויף די גאס.

עס איז שוין צייט אז מיר אלע בערן זאלן זיך צורוקן איינער צום אנדערן און
זיך מודה זיין, ארויסזאגן די טיפעניש פון הארץ, וועט זיך הערן דער שטילער
סוד וואס דער בער האט געשעפשעט: "איך בין פונקט אזא מענטש ווי דו... איך
פערזענליך דארף דאס נישט האבן, עס איז ביי מיר אן איבריגע עול, א לאסט
וואס איך טויג שוין נישט צו שלעפן, עס דעפרעסט מיר דעם גוף מיט די נשמה
צוזאמען!"

הלכות טריפות...

עס ווערט גע'פסק'נט אין שו"ע הלכות טריפות (סי' נ"ח ס"ו) אז אן עוף וועלכע
האט זיך צוקלאפט אין א לויפנדע טייך און מ'ויל וויסן צי עס איז טריפה
געווארן אדער נישט, קוקט מען אויב דאס עוף שווימט אויפ'ן טייך "אקעגן"
דעם שטראם פונעם וואסער, דאן איז קלאר אז עס איז געזונט און עס איז כשר.
טאמער אבער גייט זי צוזאמען מיט'ן שטראם האבן מיר מורא אז עס איז טריפה
געווארן.

דאס זעלבע איז דער סימן פונעם מענטש, ווילאנג ער שווימט נישט מיט'ן
שטראם פון די אלגעמיינע גאס, נאר אדרבה, ער שטעלט זיך אקעגן דעם שטראם
מיט פעסטע אידישע שטאלן, דאן איז דאס א סימן מובהק אז ער איז כשר, אויב
אבער מען טוט נאכטאנצן די מאדע פונעם עולם גולם, דאן דארף מען בודק זיין
צי דאס פנימיות איז אין ארדענונג.

דער תירוץ "יעדער גייט אזוי" איז אפשר א תירוץ פאר זיך זעלבסט צו
"בארוואיגן" די אידישע געפילן וועלכע מאנען צניעות, אבער נישט פאר'ן בית
דין של מעלה. מיר געפינען אין מסכת פסחים (פרק מקום שנהגו) אז א "מנהג"
הייסט נאר אויב דאס איז איינגעפירט געווארן בכוונה דורך גדולי ישראל פון
יענע שטאט, אויב נישט קען זיין אז דאס שטאמט בלויז פון אומוויסנקייט אדער
הפקירות ח"ו (ווי באקאנט אז "מנהג" איז אויך די אותיות "גהנם").

א תלמיד חכם האָט אַרויסגעברענגט אַ פונקט :

ווען עס קומט זומער און אַ פרוי איז מקיל ח"ו אין די גדרי הצניעות, איז נישט דער פשט ווייל עס איז הייס קען איך אַצינד נישט אָנטוהן געהעריגע קליידער, נאָר ווייל עס איז הייס האָב איך אַ גוטן תירוץ זיך אָנצוטהן אַזוי ווי איך וואָלט עכט געוואָלט גיין אַ גאַנץ יאָר! ...

אינטערסאַנט, השי"ת האָט אונז געוויזן, ער האָט געגעבן די תורה פונקט אין די זומער טעג - טאָמער איז נאָכנישט גענוג הייס געווען האָט אריפ'ן באַרג סיני געברענגט אַ העליש פייער וועלכע האָט אַרויסגעגעבן אַ מורא'דיגע רויך, די היצן זענען געווען איבער 100 גראַד, דאָס שווייס האָט זיך געגאָסן אָן אויפהער, און פאָרט דאָרף מען היטן די תורה און גיין בצניעות! ...

ווער מאַכט שפּאַם - פון וועמען?...

איין שיינעם טאָג שפּאַצירט דער מאַן אַריין אין שטוב אָנגעטוהן אין "דענים הויז" מיט אַן אויפפאלנדן "טי שירט". די ווייב האָט זיך פשוט דערשראָקן, זי דערקענט נישט איר מאַן, "וואָס איז מיט דיר געשען? דו ביזט חלילה אַראָפּ פון וועג?" - ניין! מיין ווייב, חלילה, איך בין פון וועג נישט אַראָפּ, איך היט אַפּ אַלע מצוות, איך האָב מיך גאָרנישט געטוישט, נאָר איין זאך, איך האָב אין ערגעץ נישט געטראָפּן שטיין אַז מען טאָר מיט קיין דענים נישט גיין, גיב נאָר אַ קוק וויפיל אידן אַרום אונז גייען אין דענים און עס פעלט זיי ב"ה גאָרנישט, זיי היטן אַפּ די מצות און זיי זענען אידן, ממילא איז נישט קיין פראַבלעם.

בלית ברירה האָט זיך די ווייב געמוזט צוגעוואוינען דערצו.

עס גייען אַדורך אַ פאָר וואָכן און אַט איז געשען אַ פרישער פראַבלעם, ער שפּאַצירט אַריין אין שטוב אויסגעטוהן דעם קאַפל און מיט אַ גרויסן טשופ אויפ'ן קאַפּ, די ווייב האָט געמיינט אַז זי חלש'ט אַוועק, "מיין חשוב'ער מאַן וואָס איז מיט דיר געשען? וואָס פאָר אַ ווילדער רוח איז דיר אַריין אין קאַפּ? איך וועל מיר דאָן שעמען אַרויס צו גיין אין גאַס! מיין מאַן איז אַראָפּ פון וועג רח"ל!"

מיין טייערע ווייב! גיי נישט אַרויס פון די כלים, ווער נישט ווילד! זיי נישט דערשראָקן, גאָרנישט איז נישט געשען, איך האָב ח"ו מיין אידישקייט נישט אויפגעגעבן, איך בין נאָך אַלץ דער זעלבער איד, עס פעלט מיר ב"ה גאָרנישט, גיב אַ קוק, די האָר פון דעם טשופ איז נישט מיינע ריכטיגע האָר, דאָס איז פרעמדע האָר,

און דאָס דינט מיר זייער גוט אַנשטאַט אַ קאַפּל, עס דעקט צו מיין קאַפּ. דו ווייסט, אין שולחן ערוך שטייט אַז דער גאַנצער טעם פון אַנטוהן אַ קאַפּל איז כדי דער קאַפּ זאָל זיין פאַרדעקט, און פאַר דעם צוועק דינט די האָר זייער גוט.

און וואָס איז מיט דיין צלם אלקים? דו זעסט דאָך אינגאַנצן נישט אויס ווי אַ איד! - וויינט זי צו אים מיט זודיגע טרערן, "מיר זענען דאָך אידן, מיין טאַטע איז דאָך אַ פרומער איד, ער האָט דעם ריכטיגן צלם אלקים, וויאָזוי וועל איך מיר פאַר אים באַווייזן, און וואָס וועט זיין מיט'ן חינוך פון אונזערע קינדער אַז דער טאַטע זעט נישט אויס אידיש?

מיין טייערע ווייב! זיי נישט אַזוי היסטעריש, דער אויסזען איז אַ קליינגקייט, דער עיקר איז, איך דאַווען דריי מאָל אַ טאָג, איך האָב אַ שיעור אינדערפרי און אויף דער נאַכט, איך עס כשר'ס, איך גיב צדקה, איך האָב אַ אידיש האַרץ, דאָס איז דער עיקר!

*

דאָס אויבנדערמאָנטע קוקט אויס גאָר מאָדנע, עס גלויבט זיך קוים אַז דאָס קען געשען, עס וואונדערט זיך אויב דאָס האָט ווירקליך פאַסירט, אָבער דאָס אייגענע געשעט ליידער טאָג טעגליך, און אויף אַ פיל ערגערן פאַרנעם, און דאָס טאַקע ביי די אויבנדערמאָנטע ווייב!

זי דרייט זיך אין די גאַסן געקליידעט אינגאַנצן נישט ווי אַ איד, אויפפאַלענד און רעשיג, שמאַל און קורץ. גרין, געל, אַראַנדזש, פּורפל, עס איז נישט קיין פעלער, מעג עס זיין ווי סטייליש און מאָדערן.

זי האַלט זיך פעסט ביי איר'ס, זי ווערט אַ גאַנצער פּוסק, "ווי לאַנג אַלעס איז צוגעדעקט טו איך גאַרנישט שלעכט".

דאָס זעלבע מיט איר שייטל, מען קען נישט דערקענען אַז דאָס איז אַ שייטל, יעדער איינער וועט זאָגן קלאָר אַז דאָס איז אירע האָר.

אָבער זי האַלט זיך פעסט: I don't see anything wrong as long as my head is covered.

זי דאַווענט דריי מאָל אַ טאָג, זי פירט זיך אַפילו מיט פאַרשידענע חומרות און זוכט נישט קיין היתר, אָבער ווען עס קומט צו צניעות ווייסט זי אַסאך בעסער.

דער יצר הרע וועט איר לאָזן אַלע מצות מקיים זיין אַבי זי זאָל אין דעם ענין פון צניעות זיין נאָכלעסיג, ווייל אַזוי לאַנג ווי זי היט זיך נישט אין צניעות האָט ער איר זיכער געוואונען.

היסטאָריע

מענטשן האָבן ליב צו ליינען אַלטע היסטאָריע און אַמאָליגע געשיכטעס. אין די היסטאָריע איז געווען דאָס בילד אַז אידישע פרויען - ווען זיי האָבן געמוזט גיין אויף די גאס - האָבן זיי אָנגעטוהן אויף זיך אַ גרויסן ברייטן שאַל וועלכע האָט איינגעהילט דעם קאָפּ און אַ היבשן טייל פונעם קערפער. אַט דאָס ווערט אָנגערופן אין פסוק "צעניף" (ב"י רבקה אמנו שטייט: נתקח את הצעףי נתתקס, בראשית כ"ד), דער רמב"ם (הל' אישות פ"ג הי"א ופכ"ד הי"ב) רופט דאָס אָן "רדיד". דער ציל פון דעם שאַל איז צו באַדעקן נאָך בעסער דעם גאַנצן קאָפּ (אויסערן טיכל וואָס ליגט אונטער דעם) און אויך דאָס גאַנצע הויכקייט פונעם האַלז און אַ טייל פונעם קערפער.

אַט אַזוי זענען געגאַנגען בנות ישראל (און פיל גייען נאָך היינט אַזוי אין ירושלים) ביז די פאַריזער מאָדעס האָבן איבערגענומען די אויבערהאַנט פון די גאסן!

*

עס איז כדאי אַראָפּצוברענגען פון מדרש (רות רבה) וואו עס ווערט ערקלערט פון וואָס בועז איז אַזוי נתפעל געוואָרן פון דאָס אַרימע מיידל רות די שוור פון נעמי:

אַלע מיידלעך וועלכע זענען געקומען קלויבן (לקט שכחה ופאה) האָבן זיך אַראָפּגעבויגן און געקליבן, דאָקעגן רות האָט זיך אַראָפּגעזעצט און אַזוי געקליבן זיצנדיג. אַנדערע מיידלעך האָבן געפלידערט מיט די אַרכייטער אין פעלד, און רות האָט זיך אַוועקגעצויגן פון זיי מיט צניעות. רות האָט געמאַכט זיכער - כאָטש זי איז געווען פאַרנומען קלויבנדיג - אַז דאָס קלייד זאָל זיך נישט אונטערהייבן נאָר בלייבן בצניעות.

אַט דאָס איז אַן אמת'ע צנועה - זאָגט בועז - פון וועם עס קען זיך אַרויסציען מלכות בית דוד!

*

די שיעורים און די גדרים פון הלכות צניעות ווערן נישט ערקלערט אין די גמרא מיט אַזאָ פונקטליכקייט ווי אַנדערע שיעורי מצות, צב"ש די סוכה ווענט,

לולב, ציצית, מחיצות עירוב, אלעס האָט אַ פונקטליכן שיעור. פאַרוואָס פאַרצייכענען נישט חז"ל די פונקטליכע מאָס פון די קליידער?

דער תירוצ איז, חז"ל האָבן געגעבן אויף צניעות איין גרויסן און שטאַרקן קלאָרן שיעור: דת יהודית! דאָס מיינט זאָגט דער רמב"ם (הל' אישות פכ"ד הי"ב): איזו דת יהודית? הוא מנהג צניעות שנהגו בנות ישראל! - "דת יהודית מיינט דער צניעות פירונג וויאָזוי אידישע טעכטער פירן זיך!" - וויאָזוי אידישע טעכטער האָבן זיך געפירט דורי דורות פון מתן תורה און אפילו נאָך פריער. דאָס איז דער גדר ביים קאָפּ צודעק, דאָס איז דער שיעור ביים האַלז, ביי די הענט, פיס, ביים רעדן און ביים גיין.

פון וואו האָבן טאַקע די הייליגע באַבעס געוואוסט דעם שיעור פון לבוש? ווייל השי"ת האָט אַריינגעגעבן אין געפיל פון אַ פרוי צו פאַרשטיין און צו דערשפירן אויף יעדן אבר און אויף יעדע באַוועגונג וויאָזוי צו זיין באַשיידן און אוממערקבאַר, וואָס דאָס איז פון אירע הויפט פליכטן אויף דער וועלט. ווי חז"ל זאָגן אַז ביי יעדע גליד וואָס השי"ת האָט באַשאַפן אין די ערשטע פרוי "חוה", האָט ער איר געזאָגט: תהא אשה צנועה - "דו זאָלסט זיין אַ צניעות'דיגע פרוי!"

פון וואו ווייסט אַ קינד פון אַ טאָג אַלט צו וויינען פאַר הונגער? פון וואו ווייסט אַ קעמל וויפיל צו טרינקען? אַלעס ליגט אין די נאָטור, אין די געפיל. די פרוי וואָס אירע געפילן זענען נאָטירליך - ד.מ. די געפילן זענען נאָכנישט פאַרטעמפט און פאַרקרומט פון די גאָס - ווייסט זי אַליין פונקטליך וויאָזוי זיך צו קליידן און וויאָזוי צו רעדן און זיך פירן אין יעדן הינזיכט.

די שוואַכקייט פונעם היינטיגן דור האָט אָבער צוגעברענגט, אַז די רבנים שליש"א דאַרפן אונז געבן פונקטליכע שיעורים לויט די אינטשעס, פון די לענג און פון די ברייט פון די קליידער, כדי מיר זאָלן וויסן וויאָזוי זיך צו קליידן לויטן דת יהודית.

אַ מאַנגעט

דער שומר אמונים שרייבט: ווען די פרוי גייט אויף די גאָס אומ'צניעות'דיג, קלעבן זיך אָן אין אירע קליידער טויזנטער מוזיקים וועלכע באַגלייטן איר אויפ'ן גאַנצן וועג, און דאָס ברענגט איר אַלע שלעכטס רח"ל!

אזהרה ובקשה

די חשוב'ע פרויען ווערן שמאַרק
אויפגעפאָדערט נישט צו פאַררוקן די
מחיצות אפילו אביסל במשך די חתונה,
נישט שטיין ביי די טיר פון די מענער זאַל,
און אוודאי נישט אַריינערעסן חלילה אין די
מענער זאַל אויף קיין פאַל - ביזן בענטשן!

דער הייליגער חפץ חיים זצ"ל שרייבט:

בזמן שבחתונות יש פריצות ותערובות הרי
בוודאי אין השכינה שורה שם, ובוודאי שזיווג
בניהם לא יעלה יפה ויהיו קטמות ומריבות
ביניהם וכן זרעם לא יהיה נכון לפני ה'.

- "ווען עס געפונט זיך ביי די חתונה פריצות און
תערובות (ח"ו) דאן געפינט זיך געוויס נישט די שכינה
דאָרט, און געוויס וועט די זיווג נישט עולה יפה זיין
(ח"ו), עס וועט הערשן קריגערייען צווישן זיי (ח"ו),
אויך זייערע קינדער וועלן נישט געראַטן זיין (ח"ו)!"

(חפץ חיים בקונטרס אהבת חסד ח"ג פ"ו בהג"ה)

סימפל סיימען...

ערגעץ וואו, געפונט זיך א מענטש וואס שפילט מיט אונז דעם שפיל "סימפל סיימען סעד דא דים". ווער קען דען נישט שפילן דעם שפיל? אפילו א קליין קינד וואס קען נאך נישט רעדן, קען נאכמאכן די תנועות פונעם "סימפל סיימען"...

וועט איר אוודאי פרעגן, אויב יעדער קען אים זען פארוואס זעה איך אים נישט? קען זיין ווייל איך האב נאכנישט געטוישט מייע גרויסע ראמען פון די ברילן אויף די קליינע כמעט אומזעבארע רעמלעך וואס מר. סימפל סיימען האט געהייסן. וועט איר פרעגן פארוואס איך האב נאכנישט געטוישט, פארדעם טאקע שרייב איך דעם ארטיקל, ארויסצוברענגען מיין התפעלות פאר די אלע וואס פארשטייען כמעט אויפן וואונק פונעם סימפל סיימען, און מיר נעמט אזוי לאנג צו כאפן וואס מען האט יעצט צו טוען, און ביז דערוויל בין איך ללעג ולקלס.

איך מוז זיך טאקע אויסרעדן דאס הארץ דא אויפן פאפיר, אייך מיטטיילן וואס עס האט מיט מיר פאסירט ווען איך בין געגאנגען קויפן א נייע פאר ברילן.

דרייענדיג זיך צווישן די שיינע אויסגעשטעלטע פאליצעס פון געשעפט, זע איך אז זיי האבן נאר קליינע רעמלעך. אינטערעסאנט, טראכט איך, א ברילן געשעפט נאר פאר קינדער? איך גיי צו צום פארקויפער, גראדע א באקאנטע מיינס, און איך פרעג איר "זאג נאר עס לוינט דיר צו האלטן א געשעפט נאר פאר קינדער ברילן?" קוקט זי מיך אן מיט אומפארשטענדליכע אויגן: ניין, דאס איז פאר כל דצריך... מענער פרויען און קינדער!"

איך האב באלד געכאפט וואס דא גייט פאר, און איך בין רויט געווארן פאר בושה.

א צווייטע דורכפאל איז געווען איין יאר נאנט צו ראש השנה. מיין שכנ'טע איז געקומען צו מיר מיט נייע קליידער, זיך שוואל עצה זיין וויאזוי עס צו פארדיכטן. אנקוקנדיג די קליידער, זאג איך איר "אזוי געשיקט בין איך נאכנישט, שוין צו פאררעכטן די וואכענדיגע קליידער אויפן ווינטער? איך בין נאך פארנומען צוצוגרייטן קליידער אויף די ימים טובים".

מיין שכנ'טע - קענטיג אביסל אומבאקוועם פון מיינע ווערטער - זאגט זי, "איך ווייס? וואכנ'דיג - שבת'דיג? איך האב עס באקומען פון מיין שוויגער א מתנה צו ניצן אויף שבת". - דא האב איך שוין אביסל מיטלייד געהאט, איך פארשטיי גוט איר פארלעגנהייט, אז די שוויגער זאגט שבת'דיג קען מען עס נישט אנטון אינדערוואכן. גיב איך איר אן עצה צו קויפן שיינע ווייסע בלוזקעס וואס זאל עס מאכן אביסל

שבת'דיג. יא - זאגט זי - אפשר וועל איך טאקע אזוי טון. (אפשר יא, זיכער נישט).

גיינענדיג צו די הקפות שמחת תורה ווערט מיר גוט אויפן הארצן, דער גאנצער עולם דרייט זיך מיט וואָכענדיגע קליידער און בלויע טייטס אַנשטאָט ווייס. (דאָס קען גראַדע זיין אַז נאָכן נוצן צוויי חדשים זומער טאָג טעגליך ווייסע טייטס איז אַלעס צוריסן געוואָרן און יעצט אויף יו"ט איז נאָר איבער געבליבן בלויע...), און טאָקע צווישן אַלע דערקען איך אויך די זעלבע קליידער ווי די שכנ'טע האָט מיר געוויזן, דאָ ערשט האָב איך געכאַפט: "סימפל סיימען סעד דאָ דיס" - יעצט זאָגט מיר מיינע פריינד: פאַרוואָס האָב איך געדאַרפט זיין אזוי צו נאָר אין מיין שכנ'טעס אויגן? פאַרוואָס האָב איך נישט געזען וואָס סימפל סיימען האָט געהייסן טון, אַביסל פריער?

יעצט וועל איך אייך דערציילן די געשיכטע פון מיינע טעכטער'ס האָר.

ווער געדענקט דען נישט פאַר יאָרן צוריק די "קרוין" וואָס האָט זיך גערופן אויף מאַמע לשון "מעכאַן פאַפּ". וויפיל האָט מען זיך געמוטשעט מיט דעם עס זאָל זיין ווי העכער, און די שענסטע איז געווען די וואָס האָט ערייכט די "העכסטע קרוין", ווער איז דען געווען איר'ס גלייכן, זי האָט זיך דאָן געפילט ווי אַן אמת'ע בת מלך...

שוין גוט, איך האָב משלים געווען, כאָטש טיף אין האַרצן איז עס מיר נישט געפאַלן, אָבער "יעדער גייט אַזוי" איז אַ סימן אַז דאָס איז שוין. אזוי צופרידערנערהייט גיי איך איינמאָל אויפן גאָס מיט מיינע טעכטער מיט די האָר קרוין, זע איך אַ מיידל גייט מיר אַדורך, איך ווער אינגאָנצן נתפעל, אַזאַ איידלע מיידל, איר האָר אינגאָנצן אַראָפּגעפלעטשט מיט אַ שפילקע פון הונטן. איך שעם זיך פאַר מיר אַליין אַז מיינע קינדער גייען אזוי "פענסי" און דאָ גייט אַ מיידל אזוי פשוט מיט די האָר. אזוי שפאַצירנדיג ווייטער קומט מיר אַנטקעגן איין איידלע מיידל נאָך די צווייטע, די האָר אינגאָנצן פלאַך מיט אַ שפילקע פון הונטן, ביז עס קלאַפט מיר אין קאָפּ, גיי שנעל אַהיים ווייל ביסט אינגאָנצן צו נאָר מיט די שיינע קרוינען אויף דיינע טעכטער'ס קעפּ.

דער איבערגאַנג איז נישט געווען קיין שווערע, אַראָפּלאַטשן אַלע האָר און לייגן אַ שפילקע, מסכים. אזוי דאָרף מען יעצט!

גייט נישט אַדורך אַ לאַנגע צייט און מען זאָגט מיר אַז מען קען נישט אזוי טון מיט קינדער, זיי לאָזן מיט אַזעלכע האָר. וואָס איז? פרעג איך. וואָס הייסט, זעסטו דען נישט אַז מען גייט נישט אזוי היינט? די האָר דאַרפן זיין אַן אַ שפילקע און אַן אַ פאַרט'. אָבער, טענה איך, די האָר פליען דאָך אין די אויגן? מ'געט זיך אַן עצה, עס

לוינט נישט וועגן דעם צו פארלירן דעם שפיל!

קוים אָפּגעאַטעמט, און מיין טאָכטער קומט אַהיים, מאַמי, איך קען מער נישט... אַזוי זיך אַרומצודרייען... יעדער מיינט אַז איך בין אַ פאַרבלייבעניש פון מתושלח! וואָס הייסט? פרעג איך דערשראָקן, מען מוז טוישן די האָר סטייל! שוין ווייטער? און וואָס דאַרף מען יעצט טון? יעצט, זאָגט זי, איז איין זאָך גרינגער ווי ביז יעצט, ביז היינט האָב איך געדאַרפט גיין צום בעסטן "האַר סטייליסט" און אויסגעגעבן אַסאַך געלט ווייל איך האָב געוואָלט עס זאָל זיין גראַד געשניטן, יעצט דאַרף איך אין ערגעץ נישט גיין.

מען נעמט די קלענסטע קינד פון הויז, מען גיט איר אַ שערל און מען הייסט איר שניידן, ווי מער אומאייניג די האָר זענען געשניטן איז עס אַלס שענער! שענער? פרעג איך, יא, וועסט שוין זען. בליט ברירה ברענגט מען אַפיר די 5'עריגע שוועסטער, זי קען זיך אַליין נישט גלייבן וואָס מען הייסט איר דאָ טון, זי קוקט מיר אָן צי איך מיין עס ערנסט, און יאָ זי הייבט אָן צו שניידן, און טאַקע געלונגען! אַזוי גייט יעדער איז זי מיר מסביר. פיין, ביסט צופרידן? יא, אָבער מאַמי דאָס איז נאָכנישט די ענדע, יעצט דאַרף מען מאַכן אַ "מידל פאַרט". איך הייב אָן צו קעמען און די האָר שטעלן זיך קאַטעגאָריש אַנטקעגן, ס'טייטש ביז יעצט האָבן מיר געקענט זיין געבויגן וויאָזוי מיר האָבן געוואָלט, און יעצט טיילט מען אונז איין ווי צו שטיין, פון רעכטס אויף לינקס און אַ טייל פון לינקס אויף רעכטס.

איך בין דאָך פאַרט בעל הבית, אויב עס גייט נישט מיט גוטן וועט עס מוזן גיין מיטן בייזן. איך נעם אַ גרויסע לעפל דיפּערידאָ, זאַפט פון אַ לעמאַן, דריי לעפל צוקער, און איך מיש עס גוט אויס, אוי האָבן זיך די האָר געשטעלט פונקט ווי איך האָב געהייסן.

אַז איר מיינט אַז איך בין פּערטיג האָט איר אַ טעות, יעצט דאַרף איך אַ דינע העד בענד. זי נעמט די העד בענד און לייגט עס פונקט אויפן גרעניץ פון די האָר מיטן שטערן. "טאָכטער זיסע וואָס טוסטו? דו זעהסט דאָך אויס ווי אַ חסר דעה". שריי איך, - מאַמי, אַזוי זאָגט סימפל סיימען און יעדער פאַלגט, פאַלג איך אויך ווי אַ גוט קינד.

נאָכן זיך באַרואיגן און אַריינטראַכטן האָב איך אָנערקענט די ריכטיגקייט פון די לעצטע סטייל. אַזוי ווי מען ניצט דאָך נישט דעם אייגענעם שכל, יעדער טוט וואָס יעדער טוט, מען טראַכט נישט וואָס איז שיינ אָדער מיאוס, וואָס איז אידיש אָדער גוי'איש, וואָס מען מעג און וואָס מען טאָר נישט, נאָר יעדער גייט ווי אַ שעפעלע נאָך די סטאַנדע.

יעצט טייערע ליינער וועל איך אייך מעלדן אין נאָמען פון הייליגן רבי ר' מענדעלע מרימנוב זצ"ל, (1) ווער איז דער סימפל סיימען? "אשמדאי" טוט זיך אָנקליידן יעדע שטיקל צייט אין אַ נייע מאָדע. (2) וואו ער געפונט זיך? פון פאַריז ביז איבער דער גאַרער וועלט. (3) וואָס איז דער צוועק פונעם שפיל? מאַכן זינדיגן רח"ל אידישע קינדער. (4) ווער זענען די געוואונער און די פאַרלירער פונעם שפיל? דער געוואונער איז דער שטן, וואָס שטייט און לאַכט פון אונז וויאָזוי מען פאַלגט אים - לאַנג קורץ, ברייט שמאַל, אַרויף אַראָפּ, גרעי, מעראָן, פערפל - מען שטעלט זיך אויפן קאַפּ לויט זייער וואונק! די פאַרלירער ליידער זענען מיר אידישע קינדער, מיר פאַרלירן די קרוין פון די אידישע טאַכטער, מיר פאַרלירן עולם הזה מיט עולם הבא צוזאַמען, מיר פאַרלירן אַלע ברכות וואָס דער באַשעפער האָט אונז צוגעזאַגט אויב מיר וועלן זיך פירן בצניעות.

דברות קודש מהגה"ק מסאטמאר זצ"ל

...נאָך וויל איך זאָגן, דער עולם פאַרט יעצט אין די קאַנטריס, פאַרהאַן אזעלכע וואָס מיינען אַז דאָרט מעג מען אלעס... פאַרהאַן נשים וועלכע גייען אָנגעטוהן ביים באָדן בפריצות (שוים-הוי). דאָס איז אַ גרויס חציפות! אפילו ווען מען איז אַליין טאָר מען נישט גיין אַזוי, כל שכן צוזאַמען מיט אַנדערע! (יום ב' דשבועות שנת תש"ט קודם קריאת התורה)

אידישע טעכטער! האָט רחמנות אויף אייך און אויף אייערע הייזער. וואויל און לעכטיג וועט זיין ווען משיח וועט קומען, פאַר דעם וואָס מען וועט קענען ווייזן פאַר'ן מלך המשיח "די האָבן צוגעהאַלפן מקרב זיין די גאולה". ווי ביטער חלילה וועט זיין פאַר די וואָס מען וועט ווייזן "די האָבן אויפגעהאַלטן די גאולה". וואָס פאַר אַ פנים וועלן מיר האָבן פאַר'ן מלך המשיח?" (כל נדרי תש"כ)

מיר ווייסן גאַנץ גוט אַז נישט מיט איינמאַל רייסט מען זיך אינגאַנצן אָפּ פון אידישקייט, מען הייבט אָן מיט קלייניגקייטן און מען גייט ווייטער, דער פעלער איז נאָר ביים אָנהייב, עס הייבט זיך אָן ביי די דרכי הצניעות און דאָס איז דער גורם פון אַלע צרות! (הושענא רבה תש"ו)

והיה מחניך קדוש

אָכטונג חשוּב'ע פֿרויען: פֿרייטאָג צו נאַכט'ס
ווען דער פֿאַרקער ביי די שבע ברכות זאלן
זענען גרויס, ביטע שטעלט אייך נישט אָפּ
שמועסן אויף די גאָס פֿאַרנט פֿונעם זאַל,
ווייל דאָס שטערט מורא'דיג פֿאַר די מענער.

ביטע מאַכט אויך אויפֿמערקזאַם אויף דעם אייערע
קרובים און גוטע פֿריינד ווען איר זעהט זיי גרופּעס-ווייז
נעבן דעם זאַל. דער שכר פֿון מזכי הרבים איז גאָר גרויס!

דער הייליגער רבי ר' יונתן אייבשיץ זצ"ל שרייבט:

... די נשים דאַרפֿן זיין צניעות'דיג זיך צו געפֿונען
אין זייער געצעלט. ליידער שטעלן זיי זיך אָפּ אויף די
גאָס אַזוי אַז עס איז כמעט אוממעגליך פֿאַר די
מענער זיי אויסצוקרויזן. איך בעט אייך! צו וואָס
פעלט דאָס אויס? פֿאַרוואָס זאַל מען אַריינברענגען
אידישע קינדער צו נסיונות? טוטס אָנערקענען אייער
שלעכטס! האַלט אייך צוריק פֿון דעם!

(ספר יערות דבש ח"א דרוש ח')